

ZMLUVA MEDZI SLOVENSKOU REPUBLIKOU A MACEDÓNSKOU REPUBLIKOU O SOCIÁLNO ZABEZPEČENÍ
ДОГОВОР ПОМЕЃУ СЛОВАЧКА РЕПУБЛИКА И РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА СОЦИЈАЛНО ОСИГУРУВАЊЕ

POTVRDENIE O NÁROKU NA PLÁNOVANÉ VECNÉ DÁVKY V MACEDÓNSKEJ REPUBLIKE SO SÚHLASOM PRÍSLUŠNEJ
INŠTITÚCIE V SLOVENSKEJ REPUBLIKE ⁽¹⁾
ПОТВРДА ЗА ПРАВО НА УПАТУВАЊЕ НА ЛЕКУВАЊЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА СО ОДОБРЕНИЕ ОД
НАДЛЕЖНАТА ИНСТИТУЦИЈА ВО СЛОВАЧКА РЕПУБЛИКА ⁽¹⁾

Zmluva: článok 11 ods. 3 / Договор: член 11 став 3
Vykonávacia dohoda: článok 6 ods. 1 / Административна спогодба: член 6 став 1

1	Poistenec / Осигуреник
1.1	Priezvisko / Презиме
1.2	Meno / Име
1.3	Dátum narodenia / Датум на раѓање
1.4	Adresa v Slovenskej republike / Адреса во Словачка ⁽²⁾
1.5	Osobné identifikačné číslo v Slovenskej republike (OIČ)..... Број за идентификација во Словачка (ОИЧ)

2	Rodinný príslušník / Член на семејство
2.1	Priezvisko / Презиме
2.2	Meno / Име
2.3	Dátum narodenia / Датум на раѓање
2.4	Adresa v Slovenskej republike / Адреса во Словачка ⁽²⁾
2.5	Osobné identifikačné číslo v Slovenskej republike (OIČ)..... Број за идентификација во Словачка (ОИЧ)

- 3 Osoba uvedená ⁽³⁾ v bode 1 v bode 2 v súlade s čl. 11 ods. 3 Zmluvy, získala súhlas na plánované vecné dávky v Macedónskej republike, primerané jej zdravotného stavu v nasledovnom zdravotníckom zariadení: /
Лицето наведено ⁽³⁾ во точка 1 во точка 2 согласно член 11 став 3 од Договорот, добива согласност за упатување на лекување во Република Македонија, со цел добивање на медицински третман соодветен на неговата здравствена состојба и тоа во следната здравствена установа:

Vecné dávky môžu byť poskytnuté na základe tohto potvrdenia /

Давањата во натура можат да бидат пружени на основа на оваа потврда

od / од ден do / заклучно со денvrátane .

4	Slovenská príslušná inštitúcia / Надлежна словачка институција		
4.1	Názov / Назив		
4.2	Adresa / Адреса ⁽²⁾		
4.3	Identifikačné číslo inštitúcie / Број за идентификација на институцијата	4.5	Dátum / Датум
4.4	Pečiatka / Печат	4.6	Podpis / Потпис

POUČENIA / УПАТСТВА

1. Tlačivo vyplní slovenská príslušná inštitúcia a odovzdá ho dotknutej osobe. Je potrebné, aby bolo toto tlačivo vybavené pred vycestovaním zo Slovenskej republiky. / Надлежната словачка институција го пополнува образецот и го предава на засегнатото лице кое треба да го обезбеди образецот пред да ја напушти територијата на Република Словачка.

2. PSČ, mesto, ulica, číslo domu. / Поштенски број, град, улица и број.

3. Zodpovedajúce vyznačiť krížikom. / Потребното да се обележи со крвче.